## (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 3. November 2005 (03.11.2005)

**PCT** 

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/104632 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: H05B 41/288
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2005/000685
- (22) Internationales Anmeldedatum:

14. April 2005 (14.04.2005)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

DE

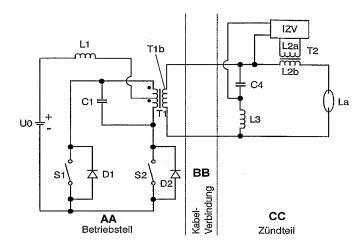
- (30) Angaben zur Priorität: 10 2004 020 499.3 26. April 2004 (26.04.2004)
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): PATENT-TREUHAND- GESELLSCHAFT FÜR ELEKTRISCHE GLÜHLAMPEN MBH [DE/DE]; Hellabrunner Str. 1, 81543 München (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): HIRSCHMANN,
  Günther [DE/DE]; Etzwiesenstr. 34, 81735 München
  (DE). LERCHEGGER, Daniel [DE/DE]; Corneliusstr.
  2, 80469 München (DE). SIESSEGGER, Bernhard
  [DE/DE]; Wirtstr. 15, 81359 München (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: PATENT-TREUHAND-GESELLSCHAFT FÜR ELEKTRISCHE GLÜH-LAMPEN MBH; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KM, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: CIRCUIT ARRANGEMENT FOR OPERATING HIGH PRESSURE DISCHARGE LAMPS AND OPERATING METHOD FOR A HIGH PRESSURE DISCHARGE LAMP

(54) Bezeichnung: SCHALTUNGSANORDNUNG ZUM BETRIEB VON HOCHDRUCKENTLADUNGSLAMPEN UND BETRIEBSVERFAHREN FÜR EINE HOCHDRUCKENTLADUNGSLAMPE



AA ... OPERATING PART BB ... CABLE CONNECTION CC ... TRIGGER PART

(57) Abstract: The invention relates to a circuit arrangement for operating high pressure discharge lamps and corresponding operating method, whereby the input voltage for the pulsed trigger device is increased by means of a series resonance loop (L3, C4), of a cascade circuit, or a symmetrical voltage doubling circuit.



- MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\u00fcr \u00e4nderungen der Anspr\u00fcche geltenden Frist; Ver\u00f6ffentlichung wird wiederholt, falls \u00e4nderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Schaltungsanordnung zum Betrieb von Hochdruckentladungslampen und Betriebsverfahren für eine Hochdruckentladungslampe

Die Erfindung betrifft eine Schaltungsanordnung zum Betreiben von Hochdruckentladungslampen gemäß des Oberbegriffs des Patentanspruchs 1, eine Impulszündvorrichtung und eine Hochdruckentladungslampe mit einer Impulszündvorrichtung sowie ein Verfahren zum Betreiben einer Hochdruckentladungslampe.

#### I. Stand der Technik

Eine derartige Schaltungsanordnung ist beispielsweise in dem Artikel von Michael Gulko und Sam Ben-Yaakov "A MHz Electronic Ballast for Automotive-Type HID Lamps" IEEE Power Electronics Specialists Conference, PESC-97, Seiten 39-45, St. Louis, 1997 beschrieben. In dieser Veröffentlichung wird ein stromgespeister Gegentaktwandler offenbart, der über einen Transformator einen Lastkreis, in den eine Hochdruckentladungslampe geschaltet ist, mit einer hochfrequenten Wechselspannung beaufschlagt. In den Lastkreis ist außerdem die Sekundärwicklung des Zündtransformators einer Zündvorrichtung geschaltet, welche die Zündspannung zum Zünden der Gasentladung in der Hochdruckentladungslampe generiert.

Die Offenlegungsschrift WO 98/18297 beschreibt einen Gegentaktwandler, der über einen Transformator einen Lastkreis und eine galvanisch davon getrennte Impulszündvorrichtung mit hochfrequenter Wechselspannung beaufschlagt. In den Lastkreis ist eine Hochdruckentladungslampe geschaltet. Die Impulszündvorrichtung liefert während der Zündphase Hochspannungsimpulse an eine Zündhilfselektrode der Hochdruckentladungslampe.

15

#### II. Darstellung der Erfindung

20 Es ist die Aufgabe der Erfindung, eine gattungsgemäße Schaltungsanordnung mit einer verbesserten Spannungsversorgung für die Impulszündvorrichtung bereitzustel-

-2-

len. Ferner soll die erfindungsgemäße Schaltungsanordnung einen Hochfrequenzbetrieb der Hochdruckentladungslampe mit Wechselspannungen im Megahertzbereich und eine sichere Zündung der Gasentladung in der Lampe gewährleisten.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß durch die Merkmale des Patentanspruchs 1 gelöst. Besonders vorteilhafte Ausführungen der Erfindung sind in den abhängigen Patentansprüchen beschrieben.

10

15

20

25

30

Die erfindungsgemäße Schaltungsanordnung zum Betreiben von Hochdruckentladungslampen weist einen Spannungswandler zum Erzeugen einer Wechselspannung sowie einen daran angeschlossenen oder als Bestandteil des Spannungswandlers ausgebildeten Transformator, dessen Sekundärwicklung einen Lastkreis speist, der mit Anschlüssen für eine Hochdruckentladungslampe und für den Zündspannungsausgang einer Impulszündvorrichtung versehen ist, und einen Serienresonanzkreis auf, der zur Spannungsversorgung der Impulszündvorrichtung während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe vorgesehen ist. Mittels des vorgenannten Serienresonanzkreises wird während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe an dem Spannungseingang der Impulszündvorrichtung eine aus der Ausgangsspannung des Spannungswandlers generierte, resonanzüberhöhte Versorgungsspannung bereitgestellt. Durch die mit dem Serienresonanzkreis bewirkte Resonanzüberhöhung der Versorgungsspannung kann für die Impulszündvorrichtung ein Zündtransformator mit einem geringeren Windungsverhältnis zwischen Sekundär- und Primärwicklung und einer dementsprechend reduzierten Induktivität verwendet werden, um die erforderliche Zündspannung für die Hochdruckentladungslampe bereitzustellen. Insbesondere bei Betriebsfrequenzen weit oberhalb von 100 Kilohertz hat die reduzierte Induktivität des Zündtransformators den Vorteil, dass nach erfolgter Zündung der Gasentladung in der Hochdruckentladungslampe ein deutlich verringerter Spannungsabfall an der vom Lampenstrom durchflossenen Sekundärwicklung des Zündtransformators auftritt und dadurch die Verluste in dem Transformator am Spannungsausgang des Spannungswandlers und in den elektronischen Komponenten des Spannungswandlers deutlich reduziert werden. Der vorgenannte Serienresonanzkreis ermöglicht daher die Kombination eines Spannungswandlers, der für vergleichsweise

- 3 -

hohe Betriebsfrequenzen deutlich oberhalb von 100 Kilohertz ausgelegt ist, mit einer Impulszündvorrichtung, deren Zündtransformator unmittelbar in dem vom Spannungswandler versorgten Lastkreis geschaltet ist und die nicht, wie in der Offenlegungsschrift WO 98/18297 beschrieben, galvanisch getrennt von dem Lastkreis angeordnet sein muss. Dadurch kann die Topologie der Schaltungsanordnung erheblich vereinfacht werden. Insbesondere kann bei der Hochdruckentladungslampe auf eine Zündhilfselektrode verzichtet werden. Besonders vorteilhaft kann die Erfindung auf einen einstufigen Spannungswandler, insbesondere einen als stromgespeisten Gegentaktwandler oder als Klasse-E-Konverter ausgebildeten Spannungswandler, angewandt werden, der auf die Erzeugung einer Zwischenkreisspannung verzichtet. Die Schaltungstopologie dieser vorgenannten einstufigen Spannungswandler ist vergleichsweise einfach und daher kostengünstig.

5

10

15

20

25

30

Gemäß einer bevorzugten Variante der Erfindung ist der vorgenannte Serienresonanzkreis an die Sekundärwicklung des Transformators angeschlossen und, bei angeschlossener Hochdruckentladungslampe, parallel zur Entladungsstrecke der Hochdruckentladungslampe geschaltet. Dadurch wird an den Bauteilen des Serienresonanzkreises eine höhere Spannung für die Impulszündvorrichtung generiert als in der Sekundärwicklung des Transformators, wenn die Schaltfrequenz des Spannungswandlers während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe in die Nähe der Resonanzfrequenz des Serienresonanzkreises liegt. Nach Beendigung der Zündphase wird der Serienresonanzkreis durch die nun leitfähige Entladungsstrecke der Hochdruckentladungslampe kurzgeschlossen und dadurch die Impulszündvorrichtung deaktiviert.

Gemäß einer anderen bevorzugten Variante der Erfindung ist der Serienresonanzkreis auf der Primärseite des Transformators in den Spannungswandler geschaltet. Zu
diesem Zweck ist die Resonanzinduktivität des Serienresonanzkreises vorzugsweise
als Spartransformator ausgebildet, dessen Sekundärwicklung mit dem Spannungseingang einer Impulszündvorrichtung verbindbar ist. Das Deaktivieren der Impulszündvorrichtung nach Beendigung der Zündphase der Hochdruckentladungslampe
kann hier auf einfache Weise durch eine Änderung, vorzugsweise eine Erhöhung, der

5

10

15

20

25

30

-4-

Schaltfrequenz des Spannungswandlers herbeigeführt werden. Während der Zündphase liegt die Schaltfrequenz des Spannungswandlers in der Nähe der Resonanzfrequenz des Serienresonanzkreises.

Um die Verlustleistung in der Schaltungsanordnung weiter zu verringern, ist in vorteilhafter Weise in dem Lastkreis ein Kondensator angeordnet, der bei angeschlossener Impulszündvorrichtung in Serie zur Sekundärwicklung des Zündtransformators geschaltet ist und dessen Kapazität derart dimensioniert ist, dass er für die von der Impulszündvorrichtung generierten Zündimpulse im wesentlichen einen Kurzschluss darstellt und nach erfolgter Zündung der Gasentladung in der Hochdruckentladungslampe eine teilweise Kompensation der Induktivität des vom Lampenstrom durchflossenen Zündtransformators bewirkt. Dieser Kondensator kann vorteilhaft auch als Bestandteil des Serienresonanzkreises ausgebildet sein.

Der Serienresonanzkreis ist gemäß einer vorteilhaften Ausführungsform der Erfindung als Bestandteil einer Impulszündvorrichtung ausgebildet, die, getrennt von den übrigen Komponenten des Betriebgerätes der Hochdruckentladungslampe, in dem Lampensockel der Hochdruckentladungslampe untergebracht ist. Dadurch sind alle Hochspannung führenden Komponenten in dem Lampensockel angeordnet, so dass die Schnittstelle zwischen dem Betriebsgerät, das den Spannungswandler mit dem Transformator an seinem Spannungsausgang enthält, und der Hochdruckentladungslampe nur mit einer vergleichsweise geringen Spannung von weniger als 100 Volt beaufschlagt wird. Diese Schnittstelle erfordert daher keine Hochspannungsisolierung, sondern nur eine Abschirmung der Hochfrequenz-Wechselspannung, um eine ausreichende elektromagnetische Verträglichkeit des Betriebsgerätes und der Lampe zu gewährleisten. Beispielsweise wird das mittels geerdeter, metallischer Gehäuse bzw. Abschirmungen und Koaxialkabel, deren Abschirmgeflecht ebenfalls geerdet ist, in bekannter Weise erreicht.

Die erfindungsgemäße Impulszündvorrichtung besitzt daher zusätzlich zu den üblichen Komponenten noch einen Serienresonanzkreis, der mit ihrem Spannungseingang verbunden ist und zur Resonanzüberhöhung der am Spannungseingang bereitgestellten Versorgungsspannung während der Zündphase dient.

- 5 -

Alternativ oder zusätzlich zu dem vorgenannten Serienresonanzkreis kann auch eine spannungsvervielfachende Kaskadenschaltung in der Schaltungsanordnung oder Impulszündvorrichtung verwendet werden, um eine höhere Eingangsspannung als die von der Sekundärwicklung des Transformators generierte Induktionsspannung für die Impulszündvorrichtung bereitzustellen. Sie bietet in Kombination mit dem Spannungswandler ähnliche Vorteile wie der oben beschriebene Serienresonanzkreis. Allerdings hat die Variante mit dem Serienresonanzkreis gegenüber der mit der Kaskadenschaltung den Vorteil, dass sie kein Schaltmittel zum Deaktivieren der Impulszündvorrichtung benötigt.

5

20

25

Die spannungsvervielfachende Kaskadenschaltung wird in vorteilhafter Weise entweder direkt von dem Spannungswandler oder von der Sekundärwicklung des Transformators am Spannungsausgang des Gegentaktwandlers mit Energie versorgt. Falls die spannungsvervielfachende Kaskadenschaltung in Kombination mit dem Serienresonanzkreis verwendet wird, dann ist der Spannungseingang der Kaskadenschaltung parallel zu einem Resonanzkreisbauteil geschaltet und ihr Spannungsausgang mit dem Spannungseingang der Impulszündvorrichtung verbunden.

Gemäß einer weiteren Variante der Erfindung kann alternativ zu der oben beschriebenen spannungsvervielfachenden Kaskadenschaltung eine symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung in der Schaltungsanordnung oder Impulszündvorrichtung verwendet werden, um eine höhere Eingangsspannung als die von der Sekundärwicklung des Transformators generierte Induktionsspannung für die Impulszündvorrichtung bereitzustellen. Sie bietet in Kombination ähnliche Vorteile wie die oben beschriebene Kaskadenschaltung, wenn eine Spannungsverdoppelung ausreichend ist. Diese symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung kann auch in Kombination mit dem oben beschriebenen Serienresonanzkreis verwendet werden. Die symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung hat den Vorteil einer annähernd symmetrische Stromaufnahme während der positiven und negativen Halbwelle der Versorgungsspannung und vermeidet eine unsymmetrische magnetische Aussteuerung des Kerns des Transformators am Spannungsausgang des Spannungswandlers.

-6-

Die symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung wird in vorteilhafter Weise entweder direkt von dem Spannungswandler oder von der Sekundärwicklung des Transformators am Spannungsausgang des Gegentaktwandlers mit Energie versorgt. Falls die symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung in Kombination mit dem Serienresonanzkreis verwendet wird, dann ist der Spannungseingang der symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung parallel zu einem Resonanzkreisbauteil geschaltet und ihr Spannungsausgang mit dem Spannungseingang der Impulszündvorrichtung verbunden.

5

10

Das erfindungsgemäße Verfahren zum Betreiben einer Hochentladungslampe mittels eines Spannungswandlers und einer Impulszündvorrichtung zeichnet sich dadurch aus, dass während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe mit Hilfe eines nahe seiner Resonanzfrequenz betriebenen Serienresonanzkreises oder bzw. und mittels einer spannungsvervielfachenden Kaskadenschaltung eine Erhöhung der Versorgungsspannung für die Impulszündvorrichtung durchgeführt wird.

Die erfindungsgemäße Betriebsweise ermöglicht einen zuverlässigen Hochfrequenzbetrieb der Hochdruckentladungslampe mit Wechselstromfrequenzen, die weit oberhalb der akustischen Resonanzen des Entladungsmediums innerhalb der Hochdruckentladungslampe liegen. Insbesondere kann durch die erfindungsgemäße Betriebsweise gewährleistet werden, dass einerseits während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe eine ausreichend hohe Zündspannung generiert wird und andererseits nach Beendigung der Zündphase während des Lampenbetriebs die vom hochfrequenten Lampenstrom durchflossene Sekundärwicklung des Zündtransformators keine unzumutbar hohen Leistungsverluste in der Schaltungsanordnung verursacht.

Während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe wird der Spannungswandler in vorteilhafter Weise mit einer Schaltfrequenz nahe der Resonanzfrequenz des
Serienresonanzkreises betrieben, um eine resonanzüberhöhte Versorgungsspannung
für die Impulszündvorrichtung bereitzustellen. Nach Beendigung der Zündphase
wird die Schaltfrequenz der Schaltmittel des Spannungswandlers vorzugsweise zu

25

einer Frequenz deutlich oberhalb der Resonanzfrequenz des Serienresonanzkreises verlagert, um die Impulszündvorrichtung dadurch zu deaktivieren.

#### III. Beschreibung der bevorzugten Ausführungsbeispiele

Nachstehend wird die Erfindung anhand einiger bevorzugter Ausführungsbeispiele näher erläutert. Es zeigen:

- Figur 1 Eine Schaltskizze der Schaltungsanordnung gemäß eines ersten Ausführungsbeispiels der Erfindung
- Figur 2 Eine Schaltskizze der Schaltungsanordnung gemäß eines zweiten Ausführungsbeispiels der Erfindung
- 10 Figur 3 Eine Schaltskizze der Schaltungsanordnung gemäß eines dritten Ausführungsbeispiels der Erfindung
  - Figur 4 Eine Schaltskizze der Schaltungsanordnung gemäß eines vierten Ausführungsbeispiels der Erfindung
- Figur 5 Eine Schaltskizze der Impulszündvorrichtung für das erste bis vierte Ausführungsbeispiel
  - Figur 6 Eine Schaltskizze der Schaltungsanordnung gemäß des fünften bis achten Ausführungsbeispiels der Erfindung
  - Figur 7 Eine Schaltskizze einer Kaskadenschaltung zur Versorgung der Impulszündvorrichtung des in Figur 6 abgebildeten fünften Ausführungsbeispiels
- 20 Figur 8 Eine Schaltskizze einer Kombination der Kaskadenschaltung mit der Impulszündvorrichtung für das in Figur 6 abgebildete fünfte Ausführungsbeispiel
  - Figur 9 Eine Schaltskizze einer symmetrischen Spannungsverdoppelungsschaltung zur Versorgung der Impulszündvorrichtung des in Figur 6 abgebildeten sechsten Ausführungsbeispiels

Figur 10 Eine Schaltskizze einer Kombination der symmetrischen Spannungsverdoppelungsschaltung mit der Impulszündvorrichtung für das in Figur 6 abgebildete sechste Ausführungsbeispiel

Bei den in Figuren 1 bis 8 abgebildeten Ausführungsbeispielen der Erfindung handelt es sich um Schaltungsanordnungen und Impulszündvorrichtungen für den Betrieb einer quecksilberfreien Halogen-Metalldampf-Hochdruckentladungslampe mit einer elektrischen Leistungsaufnahme von ca. 35 Watt, die für den Einsatz in dem Scheinwerfer eines Kraftfahrzeugs vorgesehen ist.

5

10

15

20

25

30

In Figur 1 ist ein erstes Ausführungsbeispiel einer erfindungsgemäßen Schaltungsanordnung zum Betreiben der oben genannten quecksilberfreien Halogen-Metalldampf-Hochdruckentladungslampe abgebildet. Zusätzlich ist auch eine Impulszündvorrichtung zum Zünden der Gasentladung in der quecksilberfreien Halogen-Metalldampf-Hochdruckentladungslampe abgebildet, die in dem Lampensockel untergebracht ist. Die Schaltungsanordnung umfasst eine Gleichspannungsquelle U0, die von der Batterie bzw. Lichtmaschine des Kraftfahrzeugs gebildet wird, und eine Drossel L1, einen Kondensator C1, zwei steuerbare Halbleiterschalter S1, S2 mit jeweils einer parallel dazu geschalteten Diode D1 bzw. D2 und einen Transformator T1 mit zwei Primär- und einer Sekundärwicklung. Die Schalter S1, S2 sind als Feldeffekttransistoren (MOSFETS) ausgebildet und bei den Dioden D1 bzw. D2 handelt es sich um die in den Feldeffekttransistor S1 bzw. S2 integrierte sogenannte Body-Diode. Die Drossel L1, der Kondensator C1, die Halbleiterschalter S1, S2 mit ihren Dioden D1. D2 und der Transformator T1 sind nach der Art eines stromgespeisten Gegentaktwandlers, wie in dem oben zitierten Stand der Technik beschrieben, miteinander verschaltet. Mit Hilfe der Drossel L1 wird an dem Mittenabgriff M1 zwischen den beiden gleichsinnig gepolten Primärwicklungen des Transformators T1 ein näherungsweise konstanter Strom eingeprägt. Die Halbleiterschalter S1, S2 schalten alternierend, so dass immer einer der beiden Schalter S1, S2 geschlossen ist. Die vorgenannten Komponenten der Schaltungsanordnung bilden den Betriebsteil für die Lampe, der in einem Gehäuse, separat von der Lampe angeordnet ist. An die Sekundärwicklung des Transformators T1 ist ein Lastkreis angeschlossen, der mit Anschlüssen für

die quecksilberfreie Halogen-Metalldampf-Hochdruckentladungslampe La und die Impulszündvorrichtung ausgestattet ist. Die Impulszündvorrichtung IZV umfasst einen Zündtransformator T2, dessen Sekundärwicklung L2b in den Lastkreis geschaltet ist. Parallel zu der Sekundärwicklung des Transformators T1, die den Spannungsausgang des stromgespeisten Gegentaktwandlers bildet, ist ein Serienresonanzkreis angeschlossen, der aus der Resonanzinduktivität L3 und dem Resonanzkondensator C4 besteht. Der Spannungseingang der Impulszündvorrichtung IZV ist parallel zu dem Resonanzkondensator C4 geschaltet. Der Serienresonanzkreis C4, L3 ist hier als Bestandteil der Impulszündvorrichtung IZV ausgebildet und zusammen mit dieser in dem Sockel der quecksilberfreien Halogen-Metalldampf-Hochdruckentladungslampe La untergebracht. Das Betriebs- und Zündteil sind hier über abgeschirmte Koaxialkabel miteinander verbunden.

10

15

20

25

30

Das in Figur 2 abgebildete zweite Ausführungsbeispiel der Erfindung unterscheidet sich von dem oben beschrieben ersten Ausführungsbeispiel nur dadurch, dass die Komponenten L3, C4 des Serienresonanzkreises nicht als Bestandteil der Impulszündvorrichtung IZV, sondern als Bestandteil des Betriebsteils ausgebildet sind. Aus diesem Grund wurden in den Figuren 1 und 2 für identische Bauteile dieselben Bezugszeichen verwendet.

Die in Figur 3 abgebildete Schaltungsanordnung gemäß des dritten Ausführungsbeispiels unterscheidet sich von dem ersten Ausführungsbeispiel nur durch den zusätzlichen Kondensator C6 und die Dimensionierung des Kondensators C5. Aus diesem Grund wurden bei den Ausführungsbeispielen in den Figuren 1 und 3 für identische Bauteile dieselben Bezugszeichen verwendet. Die Kondensatoren C5. C6 und die Induktivität L3 bilden zusammen einen Serienresonanzkreis, der während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe La die Impulszündvorrichtung IZV mit Energie versorgt. Der Spannungseingang der Impulszündvorrichtung IZV ist zu diesem Zweck parallel zu den während der Zündphase der Lampe La in Serie geschalteten Kondensatoren C5, C6 geschaltet. Nach Beendigung der Zündphase werden die parallel zu der Entladungsstrecke der Hochdruckentladungslampe La geschalteten Bauteile C5, L3 des Serienresonanzkreises durch die nun leitfähige Entladungsstrecke

- 10 -

der Lampe La kurzgeschlossen und die Schaltfrequenz des stromgespeisten Gegentaktwandlers wird so weit erhöht, dass sie nahe der Resonanzfrequenz des Serienresonanzkreise liegt, der von dem nun in Serie zu der Sekundärwicklung L2b des Zündtransformators T2 geschalteten Kondensators C6 und der vorgenannten Sekundärwicklung L2b gebildet wird. Der Kondensator C6 bewirkt, nach Beendigung der Zündphase, während des Lampenbetriebs eine partielle Kompensation der Induktivität der vom Lampenstrom durchflossenen Sekundärwicklung L2b des Zündtransformators T2, wodurch die Verlustleistungen in den Halbleiterschaltern S1, S2 des Gegentaktwandlers und dem Transformator T1 reduziert werden.

5

15

20

25

30

In der Tabelle 1 ist eine Dimensionierung für die in dem ersten bis dritten Ausführungsbeispiel verwendeten Bauteile angegeben. Eine Schaltskizze der Impulszündvorrichtung IZV für die vorgenannten Ausführungsbeispiele ist in der Figur 5 abgebildet.

Während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe La werden die Feldeffekttransistoren S1, S2 von ihrer, beispielsweise als Mikrocontroller-Steuerung ausgebildeten Ansteuerungsvorrichtung (nicht abgebildet) alternierend mit einer Schaltfrequenz von 350 Kilohertz geschaltet, die der Resonanzfrequenz des Scrienresonanzkreises L3, C4 bzw. L3, C5, C6 entspricht. An der Sekundärwicklung des Transformators T1 wird dadurch eine Wechselspannung von derselben Frequenz generiert, aus der mittels des vorgenannten Serienresonanzkreises eine durch Resonanz überhöhte Wechselspannung von ca. 2500 Volt erzeugt wird. An dem Kondensator C4 bzw. an der Serienschaltung der Kondensatoren C5, C6 steht daher für die Impulszündvorrichtung IZV eine entsprechend hohe Eingangsspannung U1 zur Verfügung, die ausreicht, um den Zündkondensator C3 der Impulszündvorrichtung IZV über die Gleichrichterdiode D3 und den Widerstand R1 auf die Durchbruchsspannung der Funkenstrecke FS der Impulszündvorrichtung IZV aufzuladen. Beim Durchbruch der Funkenstrecke FS entlädt sich der Kondensator C3 über die Primärwicklung L2a des Zündtransformators T2 und in seiner Sekundärwicklung L2b werden Hochspannungszündimpulse von bis zu 30000 Volt zum Zünden der Gasentladung in der Hochdruckentladungslampe La generiert. Nach erfolgter Zündung der Gasentladung

5

10

15

20

25

30

in der Hochdruckentladungslampe La werden die Serienresonanzkreisbauteile L3, C4 bzw. L3, C5 durch die nun leitfähige Entladungsstrecke der Lampe La kurzgeschlossen und dadurch reicht die an dem Resonanzkondensator C4 bzw. C5 und C6 bereitgestellte Eingangsspannung für die Impulszündvorrichtung IZV nicht mehr aus, um den Zündkondensator C3 auf die Durchbruchsspannung der Funkenstrecke FS aufzuladen. Nach erfolgter Zündung der Gasentladung in der Hochdruckentladungslampe La wird die Schaltfrequenz des Gegentaktwandlers auf eine Mittenfrequenz von 550 Kilohertz angehoben und eine Frequenzmodulation des Wechselstroms im Lastkreis mit einem Frequenzhub von 30 Hertz und einer Modulationsfrequenz von 500 Hertz um die vorgenannte Mittenfrequenz durchgeführt. Während dieser Betriebsphase, der sogenannten Anlaufphase oder dem sogenannten Leistungsanlauf der Lampe, wird der Lampe La eine überhöhte Leistung zugeführt, um ein schnelles Verdampfen der Füllungskomponenten des Entladungsmediums der Hochdruckentladungslampe La und damit in möglichst kurzer Zeit die volle Lichtemission der Lampe La zu erreichen. Am Ende des vorgenannten Leistungsanlaufs wird die Mittenfrequenz des Lampenwechselstroms auf den Wert von 715 Kilohertz angehoben, um den Betrieb bei der Lampennennleistung von 35 Watt zu gewährleisten. Die oben beschriebene Frequenzmodulation des Lampenstroms dient zur Vermeidung von akustischen Resonanzen in dem Entladungsmedium der Lampe La. Bei ausreichend hohen Wechselstromfrequenzen, bei denen akustische Resonanzen nicht mehr in nennenswertem Maße angeregt werden, kann auf die Frequenzmodulation verzichtet werden.

In der Figur 4 ist die Schaltungsanordnung gemäß eines vierten Ausführungsbeispiels der Erfindung abgebildet. Diese Schaltungsanordnung unterscheidet sich von der ersten Ausführungsbeispiels nur dadurch, dass die Drossel L1 in dem stromgespeisten Gegentaktwandler durch den Spartransformator L4, L4b und die Impulszündvorrichtung IZV durch die Impulszündvorrichtung IZV' ersetzt wurde. Identische Bauteile wurden daher in den Figuren 1 und 4 mit denselben Bezugszeichen versehen. Die Funktion der Drossel L1 wird in dem vierten Ausführungsbeispiel von der Primärwicklung L4 des Spartransformators L4, L4b übernommen. Die Sekundärwicklung L4b des vorgenannten Spartransformators besitzt die zehnfache Windungszahl der Primärwicklung L4 und ist mit dem Spannungseingang der Impuls-

- 12 -

zündvorrichtung IZV' verbunden. Sie versorgt diese während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe La mit Energie. Die Induktivität der Primärwicklung L4 beträgt 75 μH. Die Impulszündvorrichtung IZV' besitzt ebenfalls den in der Figur 5 dargestellten Aufbau, unterscheidet sich aber durch die Dimensionierung ihrer Bauteile von der Impulszündvorrichtung IZV. Die Bauteile der Impulszündvorrichtung IZV' und ihr Zündtransformator T3 mit der Primär- L3a und Sekundärwicklung L3b sind gemäß der Angaben in der Tabelle 2 dimensioniert.

10

15

20

25

30

Während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe La wird der stromgespeiste Gegentaktwandler gemäß des vierten Ausführungsbeispiels (Figur 4) mit einer Schaltfrequenz von 100 Kilohertz betrieben. Die Bauteile L4, C1 und T1 bilden während der vorgenannten Zündphase einen Serienresonanzkreis, so dass an der Sekundärwicklung L4b eine mittels der Methode der Resonanzüberhöhung generierte und noch entsprechend des Windungsverhältnisses von Sekundär- und Primärwicklung des Spartransformators L4, L4b erhöhte Eingangsspannung von ungefähr 1000 Volt für die Impulszündvorrichtung IZV' bereitgestellt wird. Diese Eingangsspannung reicht aus, um den Zündkondensator C3 auf die Durchbruchsspannung der Funkenstrecke FS aufzuladen und mittels des Zündtransformators T3 Hochspannungsimpulse zum Zünden der Gasentladung in der Hochdruckentladungslampe La zu generieren. Nach erfolgter Zündung der Gasentladung in der Hochdruckentladungslampe La wird die Schaltfrequenz des Gegentaktwandlers, wie bereits oben bei dem ersten Ausführungsbeispiel wurde, angehoben. Durch die Erhöhung der Schaltfrequenz reicht der Spannungsabfall an dem Spartransformator L4, L4b nicht mehr aus, um den Zündkondensator C3 auf die Durchbruchsspannung der Funkenstrecke FS aufzuladen. Gegebenenfalls kann das Deaktivieren der Impulszündvorrichtung IZV' am Ende der Zündphase aber auch mittels eines zusätzlichen Schalters sichergestellt werden. Der Betrieb der Hochdruckentladungslampe La nach Beendigung ihrer Zündphase ist identisch zu dem ersten Ausführungsbeispiel.

In der Figur 6 ist eine Schaltungsanordnung gemäß des fünften bis achten Ausführungsbeispiels schematisch dargestellt. Diese Schaltungsanordnung umfasst einen stromgespeisten Gegentaktwandler, der identisch zum ersten Ausführungsbeispiel

5

10

15

20

25

30

- 13 -

ausgebildet ist. In Figur 6 ist im Unterschied zur Figur 1 auch der interne Aufbau der Feldeffekttransistoren S1, S2 mit ihren integrierten Body-Dioden und ihrer Sperrschichtkapazität sowie der Ansteuerungsvorrichtung schematisch dargestellt. Identische Bauteile tragen daher in den Figuren 1 und 6 dieselben Bezugszeichen. Das fünfte bis achte Ausführungsbeispiel unterscheiden sich von den oben beschriebenen Ausführungsbeispielen dadurch, dass die Eingangsspannung für die Impulszündvorrichtung IZV" nicht mittels eines Serienresonanzkreises, sondern mittels einer spannungsvervielfachenden Schaltung KK erzeugt wird. Bei dem fünften und sechstens Ausführungsbeispiel ist die Schaltung KK als dreistufige Kaskadenschaltung ausgebildet, während sie bei dem siebten und achten Ausführungsbeispiel als eine symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung ausgebildet ist. Die Eingangsspannung U2 für die spannungsvervielfachende Schaltung KK wird an der Sekundärwicklung des Transformators T1 bereitgestellt. Der Spannungseingang j1, j2 der spannungsvervielfachenden Schaltung KK ist parallel zu der Sekundärwicklung des Transformators T1 in den Lastkreis geschaltet.

Gemäß des fünften Ausführungsbeispiels der Erfindung ist die Impulszündvorrichtung IZV ausgebildet und die Schaltung KK als dreistufige Kaskadenschaltung ausgeführt. Details der dreistufigen Kaskadenschaltung sind in der Figur 7 abgebildet. Angaben zur Dimensionierung der dreistufigen Kaskadenschaltung sind in der Tabelle 3 aufgeführt. Die Ausgangsspannung U1 der dreistufigen Kaskadenschaltung wird dem Spannungseingang der Impulszündvorrichtung IZV" zugeführt. Während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe La wird der Gegentaktwandler mit einer Schaltfrequenz von 100 Kilohertz betrieben und die dreistufige Kaskadenschaltung erhöht die Induktionsspannung der Sekundärwicklung des Transformators T1 entsprechend der Anzahl ihrer Stufen und stellt an ihrem Spannungsausgang die Eingangsspannung U1 für die Impulszündvorrichtung IZV" zur Verfügung. Am Ende der Zündphase wird die dreistufige Kaskadenschaltung mittels eines Schalters (nicht abgebildet), der ihre Spannungsversorgung unterbricht, abgeschaltet. Der weitere Lampenbetrieb erfolgt wie bereits bei dem ersten Ausführungsbeispiel wurde.

- 14 -

Das sechste Ausführungsbeispiel der Erfindung unterscheidet sich von dem fünften Ausführungsbeispiel nur dadurch, dass die Impulszündvorrichtung und die dreistufige Kaskadenschaltung miteinander verquickt sind. Das heißt, Bauteile der dreistufigen Kaskadenschaltung, wie zum Beispiel die Kondensatoren C12, C22 und C23, bilden auch gleichzeitig Bauteile der Impulszündvorrichtung. Dadurch können Bauteile eingespart werden. In Figur 8 ist der Aufbau der Kombination von dreistufiger Kaskadenschaltung mit der Impulszündvorrichtung schematisch dargestellt. Die Funktion der Schaltungsanordnung und der Betrieb der Lampe La sind identisch zu dem fünften Ausführungsbeispiel.

5

10

15

20

25

30

Gemäß des siebten Ausführungsbeispiels der Erfindung ist die Impulszündvorrichtung IZV" identisch zu der in Figur 5 dargestellten Impulszündvorrichtung IZV ausgebildet und die Schaltung KK als symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung ausgeführt. Details der symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung sind in der Figur 9 abgebildet. Angaben zur Dimensionierung der symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung sind in der Tabelle 4 aufgeführt. Die Ausgangsspannung U1 der symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung wird dem Spannungseingang der Impulszündvorrichtung IZV" zugeführt. Während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe La wird der Gegentaktwandler mit einer Schaltfrequenz von 100 Kilohertz betrieben und die symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung verdoppelt die Induktionsspannung der Sekundärwicklung des Transformators T1 und stellt an ihrem Spannungsausgang die Eingangsspannung U1 für die Impulszündvorrichtung IZV" zur Verfügung. Am Ende der Zündphase wird die symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung mittels eines Schalters (nicht abgebildet), der ihre Spannungsversorgung unterbricht, abgeschaltet. Der weitere Lampenbetrieb erfolgt wie bereits bei dem ersten Ausführungsbeispiel wurde.

Das achte Ausführungsbeispiel der Erfindung unterscheidet sich von dem siebten Ausführungsbeispiel nur dadurch, dass die Impulszündvorrichtung und die symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung miteinander verquickt sind. Das heißt, Bauteile der symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung, wie zum Beispiel die Kondensatoren C7 und C8, bilden auch gleichzeitig Bauteile der Impulszündvorrich-

- 15 -

tung. Dadurch können Bauteile eingespart werden. In Figur 10 ist der Aufbau der Kombination von symmetrischer Spannungsverdoppelungsschaltung mit der Impulszündvorrichtung schematisch dargestellt. Die Funktion der Schaltungsanordnung und der Betrieb der Lampe La sind identisch zu dem siebten Ausführungsbeispiel.

Die Erfindung beschränkt sich nicht auf die oben näher beschriebenen Ausführungsbeispiele. Beispielsweise kann die Erfindung auch auf eine Impulszündvorrichtung angewandt werden, deren Zündspannungsausgang zum Anschließen an die Zündhilfselektrode einer Hochdruckentladungslampe vorgesehen ist. Der Spannungseingang der spannungsvervielfachenden Kaskadenschaltung und der symmetrischen Spannungsverdoppelungsschaltung können auch primärseitig mit dem Gegentaktwandler verbunden sein und müssen nicht unbedingt von der Sekundärwicklung T1b des Transformators T1 gespeist werden.

- 16 -

Tabelle 1: Dimensionierung der Bauteile der Schaltungsanordnungen gemäß des ersten bis dritten Ausführungsbeispiels

	C1	1.0 nF, FKP1 (WIMA)
	C4	33 pF
5	C5	35 pF
	C6	570 pF
	L1	60 μH, 20Wdg. auf RM5, N49 (EPCOS)
	L3	4,6 mH, EFD15, N49, 300 Wdg. (EPCOS)
	T1	EFD25, N59, ohne Luftspalt, Sekundär: 40 Wdg.,
10		zwei Primärwicklungen mit jeweils 8 Wdg.
	T2	Primär: 1 Wdg., Sekundär: 20 Wdg.
	L2b	60 μΗ
	S1 (& D1)	IRF740, Power-MOSFET (International Rectifier)
	S2 (& D2)	IRF740, Power-MOSFET (International Rectifier)
15	U0	nominal 42 Volt, zulässig: 30Volt bis 58 Volt
	La	quecksilberfreie Halogen-Metalldampf-Hochdruckent-
		ladungslampe, nominal 35 Watt, 45 Volt
	C3	10 nF, 2,5 kV
	D3	zwei Dioden BY505 in Reihe geschaltet
20	FS	2000 Volt
	R1	30 Kilo-Ohm

Tabelle 2: Dimensionierung der Bauteile der Impulszündvorrichtung IZV' gemäß des vierten Ausführungsbeispiels

	C3	70 nF, 1000 Volt
25	D3	BY505
	FS	800 Volt
	R1	12 Kilo-Ohm
	T3	Primär: 1 Wdg., Sekundär: 40 Wdg.
	L3b	60 µН

- 17 -

Tabelle 3: Dimensionierung der Bauteile der dreistufigen Kaskadenschaltung gemäß Figur 7

C11, C21, C31 1,0 nF, FKP1 (WIMA)
C12, C22, C32 33 nF, FKP1 (WIMA)
D11, D21, D31 US1M
D12, D22, D32 US1M
FS 2000 Volt
R2 1000 Ohm

Tabelle 4: Dimensionierung der Bauteile der symmetrischen Spannungsverdoppelungsschaltung gemäß Figur 9 und 10

R3 30000 Ohm
D4, D5 BY505
C7, C8 22 nF, 1200 Volt
FS 2000 Volt

5

10

15

20

25

#### Patentansprüche

- 1. Schaltungsanordnung zum Betreiben von Hochdruckentladungslampen, wobei die Schaltungsanordnung folgende Merkmale aufweist.
  - Einen Spannungswandler (S1, S2) zum Erzeugen einer Wechselspannung,
  - Einen Transformator (T1) mit einer Sekundärwicklung (T1b), der an den Spannungswandler (S1, S2) angeschlossen oder als Bestandteil des Spannungswandlers (S1, S2) ausgebildet ist,
  - Einen Lastkreis, der von der Sekundärwicklung (T1b) des Transformators (T1) gespeist wird und Anschlüsse für eine Hochdruckentladungslampe (La) und den Zündspannungsausgang einer Impulszündvorrichtung (IZV) aufweist, die zum Zünden der Gasentladung in der Hochdruckentladungslampe (La) dient,

dadurch gekennzeichnet, dass ein Serienresonanzkreis (L3, C4) oder eine spannungsvervielfachende Kaskadenschaltung oder eine symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung oder die Kombination eines Serienresonanzkreises mit einer spannungsvervielfachenden Kaskadenschaltung oder einer symmetrischen Spannungsverdoppelungsschaltung zur Spannungsversorgung der Impulszündvorrichtung (IZV) während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe (La) vorgesehen ist.

- Schaltungsanordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Serienresonanzkreis (L3, C4) an die Sekundärwicklung (T1b) des Transformators (T1) angeschlossen ist und, bei angeschlossener Hochdruckentladungslampe, parallel zur Entladungsstrecke der Hochdruckentladungslampe (La) geschaltet ist.
- Schaltungsanordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Serienresonanzkreis primärseitig an den Transformator (T1) angeschlossen ist.
  - 4. Schaltungsanordnung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Resonanzinduktivität des Serienresonanzkreises als Spartransformator (L4,

- L4b) ausgebildet ist, dessen Sekundärwicklung (L4b) mit dem Spannungseingang einer Impulszündvorrichtung verbindbar ist.
- 5. Schaltungsanordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass in dem Lastkreis ein Kondensator (C6) angeordnet ist, der bei angeschlossener Impulszündvorrichtung (IZV) in Serie zur Sekundärwicklung (L2b) des Zündtransformators (T2) der Impulszündvorrichtung (IZV) geschaltet ist und derart dimensioniert ist, dass er für die von der Impulszündvorrichtung (IZV) generierten Zündimpulse im wesentlichen einen Kurzschluss darstellt und nach erfolgter Zündung der Gasentladung in der Hochdruckentladungslampe (La) eine teilweise Kompensation der Induktivität des Zündtransformators (L2b) bewirkt.

5

10

- 6. Schaltungsanordnung nach Anspruch 2 und 5, dadurch gekennzeichnet, dass der Kondensator (C6) als Bestandteil des Serienresonanzkreises ausgebildet ist.
- 7. Schaltungsanordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die spannungsvervielfachende Kaskadenschaltung während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe (La) von der Sekundärwicklung (T1b) des Transformators (T1) mit Energie versorgt wird.
- 8. Schaltungsanordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Spannungseingang der spannungsvervielfachenden Kaskadenschaltung auf der Primärseite des Transformators (T1) in den Spannungswandler (S1. S2) geschaltet ist.
  - 9. Schaltungsanordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe (La) von der Sekundärwicklung (T1b) des Transformators (T1) mit Energie versorgt wird.
  - 10. Schaltungsanordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Spannungseingang der symmetrischen Spannungsverdoppelungsschaltung

auf der Primärseite des Transformators (T1) in den Spannungswandler (S1, S2) geschaltet ist.

11. Schaltungsanordnung nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, dass der Spannungswandler (S1, S2) als stromgespeister Gegentaktwandler ausgebildet ist.

- 12. Impulszündvorrichtung zum Zünden einer Gasentladung in einer Hochdruckentladungslampe, wobei die Impulszündvorrichtung (IZV) einen Spannungseingang für ihre Versorgungsspannung besitzt,
  dadurch gekennzeichnet, dass die Impulszündvorrichtung (IZV) einen Serienresonanzkreis (L3, C4) aufweist, der mit dem Spannungseingang verbunden ist und zur Resonanzüberhöhung der am Spannungseingang bereitgestellten Versorgungsspannung während der Zündphase dient, oder eine spannungsverdoppelungsschaltung oder eine symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung oder die Kombination eines Serienresonanzkreises mit einer spannungsvervielfachenden Kaskadenschaltung oder einer symmetrischen Spannungsverdoppelungsschaltung besitzt, deren Ausgangsspannung dem Zündtransformator (T2 bzw. T3) zugeführt wird.
- Impulszündvorrichtung nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, dass die Impulszündvorrichtung (IZV) einen Kondensator (C6) besitzt, der in Serie zur Sekundärwicklung (L2b) des Zündtransformators (T2) der Impulszündvorrichtung (IZV) geschaltet ist, als Bestandteil des Serienresonanzkreises (C5, C6, L3) ausgebildet ist und derart dimensioniert ist, dass er für die von der Zündvorrichtung (IZV) generierten Zündspannungsimpulse im wesentlichen einen Kurzschluss darstellt und nach erfolgter Zündung der Gasentladung in der Hochdruckentladungslampe (La) eine teilweise Kompensation der Induktivität des Zündtransformators (L2b) bewirkt.
  - 14. Hochdruckentladungslampe mit einer im Lampensockel angeordneten Impulszündvorrichtung nach Anspruch 12 oder 13.

- 15. Verfahren zum Betreiben einer Hochdruckentladungslampe mittels eines Spannungswandlers und einer Impulszündvorrichtung, wobei die Versorgungsspannung für die Impulszündvorrichtung mit Hilfe des Spannungswandlers generiert wird,
- dadurch gekennzeichnet, dass während der Zündphase der Hochdruckentladungslampe mit Hilfe eines nahe seiner Resonanz betriebenen Serienresonanzkreises oder einer spannungsvervielfachenden Kaskadenschaltung oder einer symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung oder mittels der Kombination eines Serienresonanzkreises mit einer spannungsvervielfachenden Kaskadenschaltung oder einer symmetrischen Spannungsverdoppelungsschaltung eine Erhöhung der Versorgungsspannung für die Impulszündvorrichtung durchgeführt wird.
  - 16. Verfahren nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, dass die Hochdruckentladungslampe nach erfolgter Zündung der Gasentladung in der Hochdruckentladungslampe mit Wechselspannungen betrieben wird, deren Frequenz oberhalb der Resonanzfrequenz des Serienresonanzkreises liegt.

- 17. Verfahren nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, dass die spannungsvervielfachende Kaskadenschaltung nach erfolgter Zündung der Gasentladung in der Hochdruckentladungslampe deaktiviert wird.
- 20 18. Verfahren nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, dass die symmetrische Spannungsverdoppelungsschaltung nach erfolgter Zündung der Gasentladung in der Hochdruckentladungslampe deaktiviert wird.

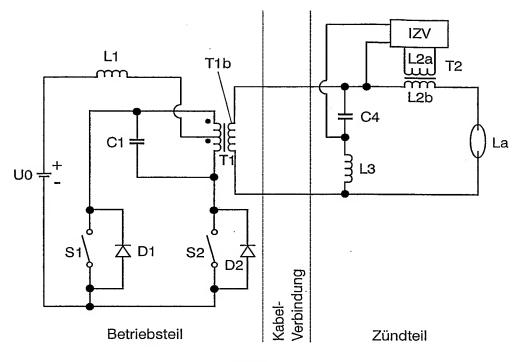


FIG 1

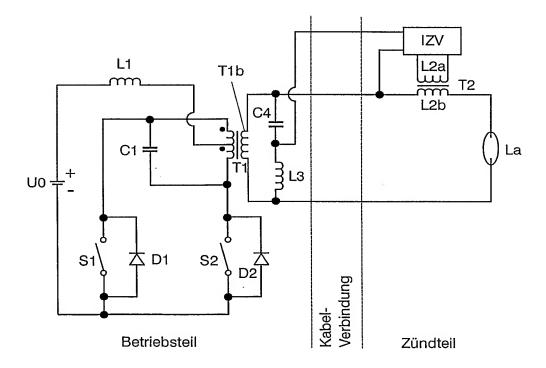


FIG 2

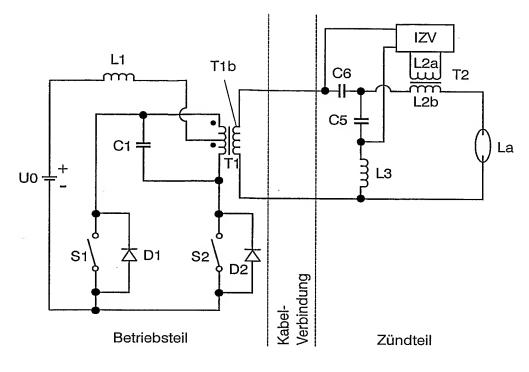


FIG 3

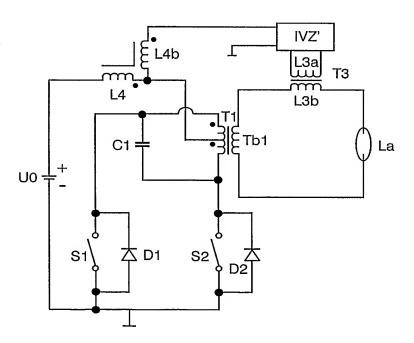


FIG 4

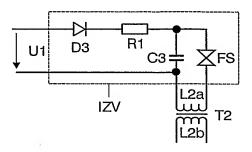


FIG 5

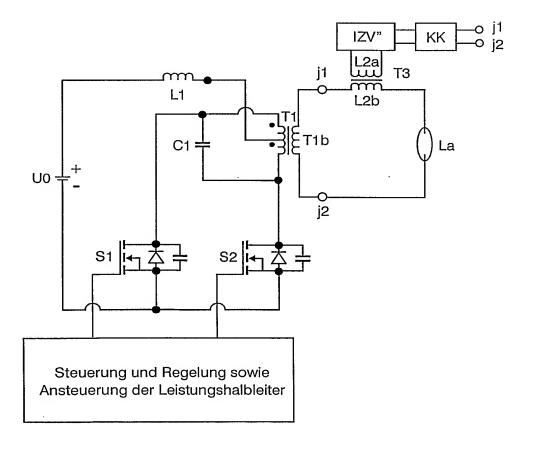


FIG 6

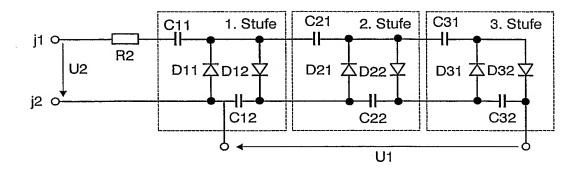


FIG 7

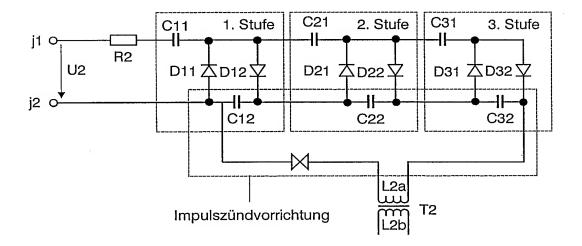


FIG 8

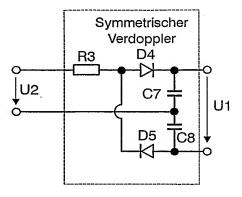


FIG 9

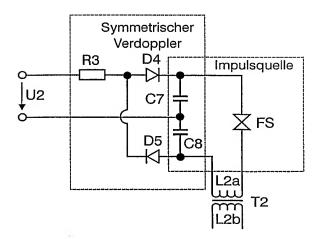


FIG 10

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internal Application No PCT/DE2005/000685

According to Intermational Patient Classification (IPC) or to both national dispersional or the IPC D. FIELDS SEARCHED  Maintering documentation searched (described on system followed by classification system)  Documentation searched other than infinitum documentation to the extent that auch documents are included in the fields searched Described of the IPC T. HOSB  Documentation searched other than infinitum documentation to the extent that auch documents are included in the fields searched  Electronic data base consulted during the intermational search (name of data base and, where practical, search terms used)  EPO-Internal  C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  Category* Classion of occurrent, with reduction, where appropriate, of the relevant passages  Relevant to claim No.  The 40 32 292 A1 (NISSAM MOTOR CO., LTD., VORDAM ANA MARAGAWA, JP) 2 May 1991 (1991–65-02) column 3 - column 4; frigure 3  X. FR 2 698 515 A (VALEO VISION) 27 May 1994 (1994–65-27) page 7 - page 8; figures 4-6  X. FR 2 686 762 A (VALEO VISION) 38 July 1993 (1993–67-30) page 4 - page 11; figures 1-4  X. DE 199 69 536 A1 (PATENT-TREUHAND-GESELLSCHAFT FUER ELEKTRISCHE GLUERH AMPEN MBH) 18 January 2001 (2001–01-18) column 3 - column 6; figures 3-5  Puther documents are lasted in the continuation of box C.  The prediction of ordinal development of the finite interval color of accident of the continuation of the	A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 H05B41/288						
Minimum documentation searched (desetitication system followed by classification symbols)  IPC 7  HOSB  Documentation searched other then minimum documentation to the excent that such documents are included in the fields searched  Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)  EPO-Internal  C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  Category*  Citiation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages  Relevant to claim No.  X  DE 49 32 292 A1 (NISSAN MOTOR CO., LTD., YOKOHAMA, KANAGAWA, JP) 2 May 1991 (1991-05-02) column 3 - column 4; frigure 3  X  FR 2 698 515 A (VALEO VISION) 27 May 1994 (1994-05-27) page 7 - page 8; figures 4-6  X  FR 2 686 762 A (VALEO VISION) 38 July 1993 (1993-07-30) page 4 - page 11; figures 1-4  X  DE 199 99 538 A1  (PATENT-TREUNAND-GESELLSCHAFT FUER ELEKTRISCHE GLUERLANPEM MBH) 18 January 2001 (2001-01-18) column 3 - column 6; figures 3-5  I permit document but published on or after the international filing date or control with may throw doubt on priority distaller of mother disting date and an in control with the application but side of mother disting date or properly distaller or or branch or the continuation of box C.  I permit document but published on or after the international filing date but an incontrol with the application but side of mother disting date or properly distaller or mother application but side of mother disting date but an incontrol with the application but side of mother disting date but an incontrol with the application but side of mother disting date but an incontrol with the application but side of mother disting date but an incontrol with the application but side of mother disting date but an incontrol with the application but side of mother disting date but an incontrol with the application but side of mother disting date but an incontrol with the application but side of mother and the properly dates and not on control with the application but side of mother d							
Documentation searched (classification system followed by classification symbols)			ation and IPC				
Documentation searched other then minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched  Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)  EPO-Internal  C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  Category* Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages  X DE 49 32 292 A1 (NISSAN MOTOR CO., LTD., YOKOHAMA, KAMAGAWA, JP) 2 May 1991 (1991-05-02) column 3 - column 4; frigure 3  X FR 2 698 515 A (VALEO VISION) 27 May 1994 (1994-05-27) page 7 - page 8; frigures 4-6  X FR 2 686 762 A (VALEO VISION) 30 July 1993 (1993-07-30) page 4 - page 11; figures 1-4  X DE 199 09 536 A1 (PATENT-TREUHAND-GESELLSCHAFT FUER ELEKTRISCHE GLUPHLAMPEN MBH) 18 January 2001 (2001-01-18) column 3 - column 6; figures 3-5  I further documents are flated in the centinuation of box C.  Special categories of clied documents:  "A" document defining the general right of the nat which is not received by the completion of the continuation of the c			ion symbols)				
Electronic data base consulted during the international search insure of data base and, where practical, search terms used)  EPO-Internal  C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  Category* Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages  Relevant to claim No.  X  DE 49 32 292 A1 (NISSAN MOTOR CO., LTD., 1,12,15  YOKOHAMA, KANAGAMA, JP) 2 May 1991 (1991-65-02) column 3 - column 4; figure 3  X  FR 2 698 515 A (VALEO VISION) 27 May 1994 (1994-05-27) page 7 - page 8; figures 4-6  X  FR 2 686 762 A (VALEO VISION) 30 July 1993 (1993-07-30) page 4 - page 11; figures 1-4  X  DE 199 69 539 A1 (PATENT-TREBUHAND-GESELLSCHAFT FUER ELEKTRISCHE GLUEHLAMPEN MBH) 18 January 2001 (2001-01-18) column 3 - column 6; figures 3-5  Further document but published on or aller the international filing date or pricing date of the actual compellator to the special column of the continuation of box C.  *Special categories of cited documents:  **C document defining the general state of the at which is not considered to the special column of the pricing date of the categories of cited documents:  **C document defining the general state of the at which is not considered to the special column of the pricing date of the categories of cited documents:  **C document defining the general state of the at which is not considered to the special column of the pricing date of the categories of cited documents:  **C document defining the general state of the at which is not considered to the special column of the special column of the pricing date of the categories of cited documents:  **C document defining the general state of the at which is not considered to the special column of the pricing of the international filing date to considered to the special column of the pricing of the international filing date to the attack completed on the miternational filing date to the attack completed on the international f			,				
EPO-Internal  C.DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  Category	Documentat	tion searched other than minimum documentation to the extent that s	such documents are included in the fields se	earched			
EPO-Internal  C.DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  Category							
C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  Category* Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages  Relevant to claim No.  X DE 40 32 292 A1 (NISSAN MOTOR CO., LTD., 1,12,15  YOKOHAMA, KANAGAWA, JP) 2 May 1991 (1991–05-02) column 3 - column 4; figure 3  X FR 2 698 515 A (VALEO VISION) 27 May 1994 (1994-05-27) page 7 - page 8; figures 4-6  X FR 2 686 762 A (VALEO VISION) 30 July 1993 (1993-07-30) page 4 - page 11; figures 1-4  X DE 199 09 530 A1 (PATENT-TREUHAND-GESELLSCHAFT FUER ELEKTRISCHE GLUEHLAMPEN MBH) 18 January 2001 (2001-01-18) column 3 - column 6; figures 3-5  I petent family members are listed in the continuation of box C.  X Petent family members are listed in annex.  Y document deliring the general state of the art which is not considered to be of particular relevance. The published after the international fling date 1 document which may throw deadles on paticity claim(a) or decimal or continuation of the special reason (as specified)  Y document which may throw deadles on paticity claim(a) or decimal or continuation of the special reason (as specified)  The document published after the international fling date or profity data and not in conflict with the application but invention cannot be considered to be of particular relevance. The published of the order profity data and not in conflict with the application but invention cannot be considered to be of particular relevance. The considered invention cannot be considered to be of particular relevance the profit of the special reason (as specified)  The document published after the international fling date but a simple published after the international fling date but a simple published after the international search report  To document published after the international fling date but a decimal published after the international search report  To document published after the international fling date but a decimal published after the international search report  To document the published or the same petent flamily  Date	Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data ba	se and, where practical, search terms used	)			
Category* Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages  X DE 49 32 292 A1 (NISSAN MOTOR CO., LTD., YOKOHAMA, KANAGAWA, JP) 2 May 1991 (1991-05-02) 2 Column 3 - column 4; figure 3  X FR 2 698 515 A (VALEO VISION) 27 May 1994 (1994-05-27) 29 page 7 - page 8; figures 4-6  X FR 2 686 762 A (VALEO VISION) 30 July 1993 (1993-07-30) 29 page 4 - page 11; figures 1-4  X DE 199 09 530 A1 (PATENT-TREUHAND-GESELLSCHAFT FUER ELEKTRISCHE GLUEHLAMPEN MBH) 18 January 2001 (2001-01-18) 20 column 3 - column 6; figures 3-5  I pruther documents are listed in the continuation of box C.  *Special categories of cited documents:  *A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance of the relationshifting date or priority date and not in conflict with the application but or which is cleaf on satisfiat the publication date of another other mass.  *B' document which may throw doubts on priority datin(s) or which is cleaf on satisfiat the publication date of another other mass.  *C' colument referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means.  *B' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  *C' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  *C' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means.  *C' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  *C' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  *C' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means.  *A document member of the same patent family  *Date of the actual completion of the international search  *C' document member of the same patent family  *Date of the actual completion of the international 2 the claimed of the completion of the claimed of the completion of the claimed of the claimed of the claimed of the claimed of the	EPO-In	ternal					
Category* Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages  Relevant to claim No.  X DE 40 32 292 A1 (NISSAN MOTOR CO., LTD., YOKOHAMA, KANAGAWA, JP) 2 May 1991 (1991-05-02) 2 Column 3 - column 4; figure 3  X FR 2 698 515 A (VALEO VISION) 27 May 1994 (1994-05-27) 27 May 1994 (1994-05-27) 28 May 1994 (1993-07-30) 28 May 1993 (1993-07-30) 28 May 1993 (1993-07-30) 28 May 1994 28 May 1995 (1993-07-30) 28 May 1995 (1995-07-30) 29 May 1995							
DE 40 32 292 A1 (NISSAN MOTOR CO., LTD., YOKOHAMA, KANAGAWA, JP) 2 May 1991 (1991-05-02) column 3 - column 4; figure 3  X FR 2 698 515 A (VALEO VISION) 27 May 1994 (1994-05-27) page 7 - page 8; figures 4-6  X FR 2 686 762 A (VALEO VISION) 30 July 1993 (1993-07-30) page 4 - page 11; figures 1-4  X DE 199 09 530 A1 (PATENT-TREUHAND-GESELLSCHAFT FUER ELEKTRISCHE GLUEHLAMPEN MBH) 18 January 2001 (2001-01-18) column 3 - column 6; figures 3-5  Interdecendent delining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance or the protein death or other means  "E" eatiler document but published on or after the international filing date or other means or other means  """ document view to establish the publication date of another catation or other special reason (as specified coursent but published on or after the international filing date or other means  """ document referring to an oral disabstant, use, exhibition or other means  """ document referring to an oral disabstant, use, exhibition or other means  """ document referring to an oral disabstant, use, exhibition or other means  """ document member of the same patent family  Date of the actual completion of the international search  3 August 2005  Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentian 2  European Patent O	C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
YOKOHAMA, KANAGAWA, JP) 2 May 1991 (1991–05-02) column 3 - column 4; figure 3  X FR 2 698 515 A (VALEO VISION) 27 May 1994 (1994–05-27) page 7 - page 8; figures 4-6  X FR 2 686 762 A (VALEO VISION) 30 July 1993 (1993–07-30) page 4 - page 11; figures 1-4  X DE 199 09 530 A1 (PATENT-TREUHAND-GESELLSCHAFT FUER ELEKTRISCHE GLUEHLAMPEN MBH) 18 January 2001 (2001–01-18) column 3 - column 6; figures 3-5  I purther documents are listed in the continuation of box C.  I Patent family members are listed in annex.  "Special categories of cited documents: "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" easilier detection or after the international fling date "I" document typic before the or of particular relevance the claimed fivenetion cannot be considered to be of particular relevance of the special reason (as specified;)  "I" document typic before the priority date of another claim or other special reason (as specified;)  "I" document typic before the priority date of another claim of other special reason (as specified;)  "I" document published prior to the infernational filing date but liter than the priority date called and the of another claim of other special reason (as specified;)  "I document published prior to the infernational filing date but liter than the priority date called med  "I document published prior to the infernational search  3 August 2005  Name and mailing address of the ISA  European Patent (Critice, P.B. 5818 Patentaan 2  ELECTRIC ACT (Critice, P.B. 5818 Patentaan 2	Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.			
2 May 1991 (1991-05-02) column 3 - column 4; figure 3  X FR 2 698 515 A (VALEO VISION) 27 May 1994 (1994-05-27) page 7 - page 8; figures 4-6  X FR 2 686 762 A (VALEO VISION) 30 July 1993 (1993-07-30) page 4 - page 11; figures 1-4  X DE 199 09 530 A1 (PATENT-TREUHAND-GESELLSCHAFT FUER ELEKTRISCHE GLUEHLAMPEN MBH) 18 January 2001 (2001-01-18) column 3 - column 6; figures 3-5     Further documents are listed in the continuation of box C.    Special categories of cited documents:   "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance:   "E" eatlier document bubblished on or after the international relevance or other special reason (as specifical) in the first of other special reason (as specified)   "I" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance or other special reason (as specified)   "I" document defining the general state of the art which is not considered to the first of the province of the special reason (as specified)   "I" document defining the general state of the art which is not considered to nevel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone of the special reason (as specified)   "I document published of prior to the international filing date but like risk in the priority date claimed"   "C document published prior to the international filing date but like risk in the priority date claimed"   "Date of the actual completion of the international search   August 2005	Х	DE 40 32 292 A1 (NISSAN MOTOR CO YOKOHAMA, KANAGAWA, JP)	., LTD.,	1,12,15			
27 May 1994 (1994-05-27) page 7 - page 8; figures 4-6  X FR 2 686 762 A (VALEO VISION) 30 July 1993 (1993-07-30) page 4 - page 11; figures 1-4  X DE 199 09 530 A1 (PATENT-TREUHAND-GESELLSCHAFT FUER ELEKTRISCHE GLUEHLAMPEN MBH) 18 January 2001 (2001-01-18) column 3 - column 6; figures 3-5  Special categories of cited documents:  "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance to set particular relevance within the publication date of another claim of other within the side of each of the decidence of the international filling date or priority date and not in conflict with the application but clied to establish the publication date of another catalion or other special reason (as specified)  "L" document which may throw doubts on priority daim(s) or which is cited to establish the publication date of another catalion or other special reason (as specified)  "L" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other special reason (as specified)  "P" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other special reason (as specified)  "P" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other special reason (as specified)  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "Date of the actual completion of the international search  3 August 2005  Name and mailing addrose of the ISA  Except PASIN Clay 18, 2518 Patentiana 2  Name 200 HV Filipwilk, 1220 HV Filipwilk, 124 (141-17) 349-2204 HV Filipwilk, 124 (141-17) 34		2 May 1991 (1991-05-02)					
page 7 - page 8; figures 4-6  X FR 2 686 762 A (VALEO VISION) 30 July 1993 (1993-07-30) page 4 - page 11; figures 1-4  X DE 199 09 530 A1 (PATENT-TREUHAND-GESELLSCHAFT FUER ELEKTRISCHE GLUEHLAMPEN MBH) 18 January 2001 (2001-01-18) column 3 - column 6; figures 3-5  Further documents are listed in the continuation of box C.  Special categories of cited documents:  "A" document delining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention  "C" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is stead to establish the publication date of another clatation or other special reason (as especialle).  "O" document treferring to an oral disclosure, use, exhibition or other means.  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed.  "Be considered to be involve an inventive step when the document is taken alone within the published prior to the international search  "A understand the principle of the considered to low oral disclosure, use, exhibition or other means."  "Deternation or other special reason and allocation or other special	Х	FR 2 698 515 A (VALEO VISION)		1,12,15			
30 July 1993 (1993-07-30) page 4 - page 11; figures 1-4  X DE 199 09 530 A1 (PATENT-TREUHAND-GESELLSCHAFT FUER ELEKTRISCHE GLUEHLAMPEN MBH) 18 January 2001 (2001-01-18) column 3 - column 6; figures 3-5  Further documents are listed in the continuation of box C.  Special categories of cited documents:  "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance in considered to be of particular relevance in the continuation of the same published on or after the international filing date in document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "C" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "C" document treferring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document treferring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document treferring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "B" document treferring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "B" document treferring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "B" document treferring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "B" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or mere other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "A" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered involves an inventive step when the document is combined with one or mere other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "A" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or mere of the same patent family  Date of mailing address of the		page 7 - page 8; figures 4-6					
DE 199 09 530 A1  (PATENT-TREUHAND-GESELLSCHAFT FUER ELEKTRISCHE GLUEHLAMPEN MBH)  18 January 2001 (2001-01-18) column 3 - column 6; figures 3-5  Further documents are listed in the continuation of box C.  Special categories of cited documents:  "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document which may throw doubts on priority data of an order of the international filing date "I" document which may throw doubts on priority data of another distrint or orther special reason (as specified)  "O" document published on or after the international filing date but later than the priority date calamed 1 reason and international filing date but later than the priority date calamed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document step such documents is combined with one or more other such documents and the priority date calamed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone valuated in the priority date calamed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone valuation of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such obtaination being obvious to a person skilled in the art.  "a" document member of the same patent family  Date of the actual completion of the international search  3 August 2005  Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlana 2 NL - 2280 HY Pijsw/lik Tel. (+81-70) 340-2040, T.X. 31 651 epo nl,  Monveish, I.	Х	FR 2 686 762 A (VALEO VISION)		1,12,15			
(PATENT-TREUHAND-GESELLSCHAFT FUER ELEKTRISCHE GLUEHLAMPEN MBH) 18 January 2001 (2001-01-18) column 3 - column 6; figures 3-5  Further documents are listed in the continuation of box C.     Patent family members are listed in annex.							
ELEKTRISCHE GLUEHLAMPEN MBH) 18 January 2001 (2001-01-18) column 3 - column 6; figures 3-5  "Further documents are listed in the continuation of box C.  "Special categories of cited documents:  "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance:  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document published prior to the International filing date but later than the priority date claimed  Date of the actual completion of the international search  3 August 2005  Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NI2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni,	Х	DE 199 09 530 A1	rn.	1,12,15			
Further documents are listed in the continuation of box C.  **Special categories of cited documents:  "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  3 August 2005  Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2  NI 2280 HV Rijswijk  Tel. (1-17, 70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.		ELEKTRISCHE GLUEHLAMPEN MBH)	EK				
Further documents are listed in the continuation of box C.    X		18 January 2001 (2001-01-18)					
Special categories of cited documents:  "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  Date of the actual completion of the international search  Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HY Rijswijk  Tel. (+51-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,		column 3 - column o; figures 3-3					
*Special categories of cited documents:  "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  Date of the actual completion of the international search  August 2005  Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HY Rijswijk  Tel. (+51-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,							
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  Date of the actual completion of the international search  Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (+S1-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Furth	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in	n annex.			
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  Date of the actual completion of the international search  Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (H31-70) 340-2040, TX. 31 651 epo nl,  Tel. (H31-70) 340-2040, TX. 31 651 epo nl,	° Special ca	tegories of cited documents :	"T" later document published after the inte	rnational filing date			
filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  Date of the actual completion of the international search  August 2005  Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (4:31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	consid	"A" document defining the general state of the art which is not cited to understand the principle or theory underlying the considered to be of particular relevance invention					
which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  Date of the actual completion of the international search  3 August 2005  Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (4:31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	filing d	filing date cannot be considered novel or cannot be considered to					
other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  Date of the actual completion of the international search  3 August 2005  Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Monchisch I ments, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "&" document member of the same patent family  Date of mailing of the international search report  0 2. 09. 2005  Authorized officer  Monchisch I	which citation	which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the					
Date of the actual completion of the international search  3 August 2005  Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Monchisch III and the international search report  0 2. 09. 2005  Authorized officer  Monchisch II	other means ments, such combination being obvious to a person skilled						
3 August 2005  Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Morrish I	later than the priority date claimed						
Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Morrish I	Date of the actual completion of the instance.						
European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Morrich I	3	August 2005	U Z. U9.	2005			
NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Morrich I	Name and n		Authorized officer				
		NL - 2280 HV Rijswijk	Morrish, I				

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Internation No
PCT/DE2005/000685

Patent documen cited in search rep		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 4032292	A1	02-05-1991	JP FR US	3136938 A 2653531 A1 5124895 A	11-06-1991 26-04-1991 23-06-1992
FR 2698515	Α	27-05-1994	FR	2698515 A1	27-05-1994
FR 2686762	Α	30-07-1993	FR	2686762 A1	30-07-1993
DE 19909530	A1	18-01-2001	CA EP HU JP US	2299862 A1 1033907 A2 0000993 A2 2000260587 A 6194844 B1	04-09-2000 06-09-2000 28-09-2000 22-09-2000 27-02-2001

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ionales Aktenzeichen

PCT/DE2005/000685 A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 H05B41/288 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK B. RECHERCHIERTE GEBIETE  $\label{lem:Rechards} \textbf{Recherchierter Mindestpr} \textbf{@indestpr} \textbf{@ind$ IPK 7 H05B Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. Kategorie<sup>o</sup>

X	DE 40 32 292 A1 (NISSAN MOTOR CO., LTD., YOKOHAMA, KANAGAWA, JP) 2. Mai 1991 (1991-05-02) Spalte 3 - Spalte 4; Abbildung 3	1,12,15
X	FR 2 698 515 A (VALEO VISION) 27. Mai 1994 (1994-05-27) Seite 7 - Seite 8; Abbildungen 4-6	1,12,15
Х	FR 2 686 762 A (VALEO VISION) 30. Juli 1993 (1993-07-30) Seite 4 - Seite 11; Abbildungen 1-4	1,12,15
X	DE 199 09 530 A1 (PATENT-TREUHAND-GESELLSCHAFT FUER ELEKTRISCHE GLUEHLAMPEN MBH) 18. Januar 2001 (2001-01-18) Spalte 3 - Spalte 6; Abbildungen 3-5	1,12,15
	Vereffentlichungen eind der Fertsetzung von Feld Cizu	milie

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie		
<ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :</li> <li>"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</li> <li>"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht</li> <li>"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist</li> </ul>	<ul> <li>"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundelliegenden Prinzips oder der ihr zugrundelliegenden Theorie angegeben ist</li> <li>"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden</li> <li>"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist</li> <li>"&amp;" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist</li> </ul>		
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts		
3. August 2005	0 2. 09. <b>2005</b>		
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediensteter  Morrish, I		

### INTERNATIONALE RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

intermonales Aktenzeichen
PCT/DE2005/000685

lm Rec angeführte	herchenbericht es Patentdokumer	nt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 4	1032292	A1	02-05-1991	JP FR US	3136938 A 2653531 A1 5124895 A	11-06-1991 26-04-1991 23-06-1992
FR 2	2698515	Α	27-05-1994	FR	2698515 A1	27-05-1994
FR 2	2686762	A	30-07-1993	FR	2686762 A1	30-07-1993
DE 1	.9909530	A1	18-01-2001	CA EP HU JP US	2299862 A1 1033907 A2 0000993 A2 2000260587 A 6194844 B1	04-09-2000 06-09-2000 28-09-2000 22-09-2000 27-02-2001